**Phaåm 30: HOÛI VEÀ NIEÁT-BAØN**

Baáy giôø, Boà-taùt Toái Thaéng baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chuùng sinh naøo muoán vöôït qua ngoaøi caùc phaùp thì khoâng coù ñaïo ñeå thaønh baäc Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, huoáng chi ñoái vôùi Nieát-baøn laøm sao thaønh ñaïo?

Phaät baûo

–Ñaây khoâng phaûi nhö vaäy. Nieát-baøn khoâng coù taùnh, cuõng khoâng coù teân goïi. Vì sao ôû trong khoâng maø caàu khoâng? Nieát-baøn khoâng coù moät, huoáng chi caàu voâ soá caùc phaùp. Baïch Theá Toân! Baûy traêm Tyø-kheo naøy ôû choã Nhö Lai caïo boû raâu toùc, maëc ba phaùp y, tay böng bình baùt, tu phaïm haïnh thanh tònh, nay laïi thoaùi lui veà ñòa vò phaøm phu, maø caàu ñeán caûnh giôùi cuûa Nieát-baøn thì gioáng nhö daàu meø, ñeà hoà, söõa ñaëc, vaùng söõa. Daàu thì lan khaép, vaùn söõa thì ñoïng laïi; sinh töû, Nieát-baøn cuõng nhö vaäy. Ñaït ñeán caûnh giôùi Nieát-baøn thì khoâng coù caùc phaùp töôùng, con ñöôøng lôùn Nieát-baøn cuõng khoâng coù bôø ñaùy, haøng phaøm phu meâ chaáp laâu nay cho Nieát-baøn coù sinh dieät, thöôøng ñoaïn, ngöôøi tu taäp chaùnh kieán khoâng thaáy caùc phaùp coù sinh coù dieät, coù laõnh thoï, coù xaû boû.

Baáy giôø, Boà-taùt Toái Thaéng ñeán tröôùc Phaät thöa:

–Baïch Theá Toân! Baûy traêm Tyø-kheo naøy vöøa nghe Phaät thuyeát chaùnh phaùp lieàn boû ñi. Vaäy phaûi traûi qua bao laâu nöõa môùi ñöôïc giaûi thoaùt, maõi lìa khoûi sinh töû, khoâng coøn taø kieán?

oâng.

Phaät baûo Toái Thaéng:

–OÂng muoán bieát vieäc aáy, laéng nghe vaø ghi nhôù kyõ. Ta seõ döùt tröø söï nghi ngôø cho

Toái Thaéng lieàn thöa:

–Vaâng, baïch Theá Toân. Phaät baûo:

–Hôn haèng haø sa kieáp nöõa môùi coù moät Ñöùc Phaät ra ñôøi. Nhö vaäy, traûi qua baûy

möôi hai öùc haèng haø sa kieáp soá caùc ngöôøi aáy vaãn chöa giaûi thoaùt ñöôïc. Vì sao? Vì traûi qua öùc ngaøn vaïn kieáp Phaät môùi ra ñôøi, gaëp ñöôïc Phaät raát khoù, nghe ñöôïc kinh laïi caøng khoù hôn. Ngaøy nay, Nhö Lai Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc ôû trong ñaïi chuùng giaûng noùi ñaïo phaùp, noùi phaùp Nieát-baøn khoâng coù sinh dieät. Ñoái vôùi chaùnh phaùp sinh taâm taø kieán thì sinh ñeán choã naøo thöôøng ôû trong taø kieán, khoâng ôû trong chaùnh ñaïo. Ví nhö ngöôøi ñaøn oâng coù söùc löïc maïnh meõ, moïi thöù kyõ thuaät ñeàu thoâng suoát, ñaày ñuû saùu kyõ naêng veà thieân vaên, ñòa lyù, sao haïn, tai hoïa, quaùi laï nghe ñeàu thoâng suoát, nhöng ngöôøi löïc só naøy thöôøng sôï hö khoâng, töï suy nghó, chaïy khaép boán phöông ñeå troán khoûi hö khoâng, nhöng ôû khaép nôi ñeàu thaáy hö khoâng. Caùc Tyø-kheo naøy cuõng ñeàu nhö vaäy. Giaû söû traûi qua traêm ngaøn vaïn kieáp, muoán ôû trong choã khoâng maø laäp teân Nieát-baøn, vieäc naøy khoâng ñuùng. Choã ñaït ñeán khoâng hieåu taùnh Khoâng, mong caàu nôi ñaïo, khoâng bao giôø ñöôïc keát quaû. Nhö coù ngöôøi muoán caàu nôi khoâng, ôû khaép moïi nôi khoâng thöôøng coù maët, cuõng khoâng giaûng noùi phaùp Khoâng naøy, phaùp Khoâng kia, coù bao nhieâu töôùng, khoâng thaáy töø nôi qua laïi cuûa Khoâng maø coù söï thaønh töïu. Ñoù môùi laø hieåu roõ veà phaùp Nieát-baøn. Caùc Tyø-kheo aáy ñôøi tröôùc tu taäp theo taø kieán, cho ñeán ngaøy nay cuõng chöa ñöôïc giaùc ngoä, maø muoán caàu ñaïo lôùn voâ vi Nieát-baøn, teân goïi doøng hoï vaãn coøn khoâng bieát ñöôïc thì ñaâu coù theå phaân bieät ñöôïc ñaïo Nieát-baøn chaêng? Suoát ngaøy hoï coá gaéng ñeå caàu dieät ñoä, meät nhoïc uoång coâng maø chaúng ñöôïc gì caû. Vì sao? Vì Nieát-baøn laø giaû danh, nhö huyeãn, nhö hoùa, khoâng, khoâng thöïc coù, giaû goïi laø khoâng, teân goïi laø khoâng thöïc. Nhöõng

ñieàu ngöôøi ngu noùi vôùi nhau khoâng phaûi ñöôïc phaùp luaät cuûa Hieàn thaùnh khen ngôïi.

Luùc aáy, laïi coù hôn baûy traêm Tyø-kheo laäp haïnh nguyeän, ngay taïi choã ngoài döùt caùc caáu ueá, ñöôïc phaùp nhaõn thanh tònh, tam minh luïc thoâng khoâng heà chöôùng ngaïi, hieåu roõ Phaät khoâng sinh cuõng khoâng dieät, khoâng duøng caùc phaùp quaù khöù maø caàu Nieát-baøn. Voâ soá haèng sa chö Phaät quaù khöù ñaõ daïy: Trí tueä bieän taøi khoâng coù haïn löôïng, töø haøng phaøm phu cho ñeán baäc Voâ hoïc, thuyeát giaûng giaùo phaùp khoâng coù sai traùi, khoâng thaáy chuùng sinh troâi daït trong sinh töû, khoâng thaáy Nieát-baøn coù sinh dieät. Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng, gioáng nhö hö khoâng, khoâng thaáy caûnh giôùi chö Phaät hieän baøy.

Baáy giôø, ngay taïi choã ngoài coù saùu traêm Öu-baø-taéc, ba traêm Öu-baø-di ñeàu ñaït ñeán baäc taän tín, voâ soá trôøi ngöôøi ñeàu phaùt taâm Boà-ñeà chaân chaùnh voâ thöôïng.

Baáy giôø, tröôûng laõo Xaù-lôïi-phaát baûo naêm traêm Tyø-kheo:

–Caùc vò ñeàu ñöôïc thaàn thoâng trí tueä theo baûn nguyeän cuûa mình chöa? Caùc Tyø-kheo thöa:

–Baïch Toân giaû Xaù-lôïi-phaát! Sôû nguyeän töø xöa, nay ñaõ ñaït ñöôïc, vieäc laøm ñaõ hoaøn taát, khoâng coøn thoï thaân sau nöõa.

Xaù-lôïi-phaát baûo:

–Nhöõng caâu hoûi ñoù raát hay, ñaõ hieåu yù nghóa vaø ñaït ñeán chöa? Caùc Tyø-kheo ñaùp:

–Khoâng coøn ñaém nhieãm vaøo heát thaûy caùc keát söû raøng buoäc, khoâng thích sinh töû, khoâng chaáp Nieát-baøn, Nieát-baøn voâ vi öùng hôïp vôùi taùnh Khoâng, döùt heát caùc keát söû troùi buoäc, cuõng khoâng thaáy döùt heát. Ñoù goïi laø Nieát-baøn.

Baáy giôø, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát khen caùc Tyø-kheo:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy thieän nam! Hieåu roõ ñöôïc taùnh khoâng nghóa saâu xa vi dieäu, nay coù bao nhieâu baäc Hieàn truï trong baäc phöôùc ñöùc?

Caùc Tyø-kheo thöa:

–Toân giaû Xaù-lôïi-phaát laø phöôùc ñieàn ñöôïc Nhö Lai khen ngôïi, laøm caùc Phaät söï chöa töøng voâ ích, chuùng con chöa ñaït moät phaàn möôøi saùu coâng ñöùc aáy.

Xaù-lôïi-phaát baûo:

–Naêm traêm Tyø-kheo caùc oâng ñeàu laø nhöõng ngöôøi ñaõ ñöôïc giaûi thoaùt, laø phöôùc

ñieàn. chaáp.

Caùc Tyø-kheo thöa:

–Thaùnh tueä cuûa Nhö Lai töï thanh tònh, ñoái vôùi caùc phaùp giôùi khoâng coøn nhieãm

Baáy giôø, Boà-taùt Toái Thaéng ôû tröôùc Phaät thöa:

–Baïch Theá Toân! ÔÛ ñôøi coù bao nhieâu baäc Hieàn baùo aân ñöôïc cho tín thí? Phaät baûo Toái Thaéng:

–Khoâng chaáp tröôùc phaùp theá gian, coù theå baùo aân cuûa tín thí. Laïi hoûi:

–Coù bao nhieâu baäc Hieàn ñoái vôùi phaùp thanh tònh? Ñaùp:

Khoâng giöõ laáy caùc phaùp goïi laø thanh tònh. Hoûi:

–Laøm ruoäng phöôùc ñeå boá ví nhö theá naøo? Ñaùp:

–Khoâng queân ñaïo phaùp cuûa Phaät, goïi laø ruoäng phöôùc.

Hoûi:

–Coù bao nhieâu baäc Hieàn laøm Thieän tri thöùc chæ daïy trao truyeàn phaùp thieän aùc cho chuùng sinh?

Ñaùp:

–Khoâng boû taát caû chuùng sinh, ñoù goïi laø Thieän tri thöùc. Hoûi:

–ÔÛ ñôøi coù bao nhieâu baäc Hieàn coù theå baùo aân Phaät? Ñaùp:

–Chöùng ñöôïc boán voâ sôû uùy, khoâng giaùn ñoaïn haït gioáng Phaät. Hoûi:

–ÔÛ ñôøi coù bao nhieâu baäc Hieàn coù theå cuùng döôøng Ñöùc Nhö Lai? Ñaùp:

–ÔÛ trong öùc vaïn kieáp tu haønh khoâng meâ hoaëc, ñoù laø cuùng döôøng Ñöùc Nhö Lai. Hoûi:

–ÔÛ ñôøi coù bao nhieâu baäc Hieàn coù theå giöõ gìn taïng phaùp cuûa Phaät? Ñaùp:

–Suoát ñôøi khoâng huûy boû giôùi cuûa Phaät. Hoûi:

–Coù bao nhieâu baäc Hieàn coù theå laøm phaùt sinh cung kính? Ñaùp:

–Giöõ gìn saùu caên, ñoùng chaët saùu tình. Hoûi:

–Nhöõng gì goïi laø ñaïi traân baûo cuûa theá gian? Ñaùp:

–Ngöôøi ñöôïc thaønh töïu baûy baùu. Hoûi:

–Hieåu roõ haïnh tri tuùc nhö theá naøo? Ñaùp:

–Tu taäp yù nghóa tueä Voâ thöôïng baäc nhaát. Hoûi:

–Theá naøo laø ít ham muoán ñoái vôùi theá gian? Ñaùp:

–Ñoái vôùi theá gian khoâng coøn mong caàu. Hoûi:

–Khoâng ñaém tröôùc theá gian nhö theá naøo? Ñaùp:

–Ñoaïn tröø caùc keát söû troùi buoäc, khoâng coøn naêm trieàn caùi. Hoûi:

–ÔÛ ñôøi ai ñöôïc an laïc, khoâng coøn bò caùc khoå? Ñaùp:

–Khoâng coøn leä thuoäc goïi laø vui. Hoûi:

–Khoâng coøn leä thuoäc nhö theá naøo? Ñaùp:

–Hieåu roõ nguoàn goác cuûa naêm aám, möôøi taùm giôùi laø vaéng laëng, voâ vi.

Hoûi:

–Caùi gì khoù nhaát treân ñôøi naøy? Ñaùp:

–Beân ngoaøi boû saùu traàn, beân trong boû saùu caên. Hoûi:

–Ai vöôït qua bôø beân naøy, ñeán bôø beân kia? Ñaùp:

–Ngöôøi laäp ñöôïc caên vaø löïc môùi ñöôïc giaûi thoaùt. Hoûi:

–Theá naøo laø taâm Boà-taùt boá thí maø khoâng giaùn ñoaïn? Ñaùp:

–Döùt tröø ba töôûng, khoâng khôûi phieàn naõo. Hoûi:

–Boà-taùt trì giôùi ñöôïc hoaøn haûo nhö theá naøo? Ñaùp:

–Taâm Boà-ñeà kieân coá, khoâng boû theä nguyeän roäng lôùn. Hoûi:

–Boà-taùt thöïc haønh nhaãn nhuïc, gaëp chuyeän baát lôïi khoâng sôï haõi nhö theá naøo? Ñaùp:

–Hieåu roõ taâm vaéng laëng, khoâng khôûi saân giaän. Hoûi:

–Boà-taùt tu haïnh tinh taán nhö theá naøo? Ñaùp:

–Söï nhôù nghó cuûa taâm khoâng coù ñaàu moái. Hoûi:

–Boà-taùt Thieàn ñònh taâm khoâng thoaùi lui nhö theá naøo? Ñaùp:

–Taâm yù vaéng laëng, khoâng tieáp thaâu caùc traàn beân ngoaøi. Hoûi:

–Boà-taùt baèng tueä nghieäp dieãn noùi thoâng suoát caùc phaùp nhö theá naøo? Ñaùp:

–Phaân bieät yù nghóa, khoâng boû taâm Boà-ñeà. Hoûi:

–Boà-taùt tu taâm Töø, khoâng boû nguoàn goác cuûa ñaïo nhö theá naøo? Ñaùp:

–Khoâng boû chuùng sinh vì coøn thaáy coù ngöôøi ñeå ñoä. Hoûi:

–Boà-taùt tu taäp taâm Bi nhö theá naøo? Ñaùp:

–Tö duy caùc phaùp maø khoâng thoaùi chuyeån. Hoûi:

–Boà-taùt tu taâm hyû khoâng giaùn ñoaïn, ñaït ñeán dieät ñoä nhö theá naøo? Ñaùp:

–Khoâng sinh khôûi töôûng veà ngaõ, chaáp coù ngaõ vaø ngaõ sôû. Hoûi:

–Boà-taùt coù taâm xaû khoâng giaùn ñoaïn nhö theá naøo? Ñaùp:

–Giöõ gìn nguoàn goác cuûa ñaïo cho ñeán luùc thaønh Phaät, trong thôøi gian ñoù khoâng sinh caùc töôûng khaùc.

Hoûi:

–Boà-taùt ñöùng vöõng trong tín caên nhö theá naøo? Ñaùp:

–Vöôït treân ngoaïi ñaïo, khoâng theo taø phaùp. Hoûi:

–Boà-taùt bieát roõ phaùp khoâng, chaúng coøn do döï nhö theá naøo? Ñaùp:

–Hieåu ñaïo vaø phi ñaïo, ñaïo khoâng coù nguoàn goác. Ñoù laø vieäc laøm thích öùng cuûa Ñaïi Boà-taùt.

M